TÒA ÁN ND HUYỆN H **TỈNH BẮC GIANG**	**CÔNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc L- Tự Do – H Phúc**
Số: 06/2018/QĐST - DS	*H, ngày 25 tháng 5 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH

CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC Đ□ƠNG SỰ

Căn cứ khoản 1, khoản 2 Điều 212 và Điều 213; khoản 3 Điều 144; Khoản 3 Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự. Khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của UBTV Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Căn cứ Điều 471, Khoản 1 Điều 474 của Bộ luật dân sự năm 2005;

Căn cứ biên bản hoà giải thành ngày 17 tháng 5 năm 2018, về việc các đ- ơng sự thoả thuận đ- ợc với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 01/2018/TLST - DS ngày 04 tháng 01 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đ- ơng sự đ- ợc ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; Nội dung thoả thuận giữa các đ- ơng sự vi phạm Điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đ- ơng sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1- Công nhận sự thoả thuận của các đ- ơng sự:

+ Nguyên đơn: Anh Dương Quang L - sinh năm 1960;

Địa chỉ: Thôn Ch, xã L Ph, huyện H, tỉnh Bắc Giang;

+ Bị đơn: Anh Dương Xuân H - sinh năm 1978;

Chị Nguyễn Thị H – sinh năm 1982;

Do anh Dương Xuân H – sinh năm 1978 – Là người đại diện theo ủy quyền

Đều có địa chỉ: Thôn Ch, xã L Ph, huyện H, tỉnh Bắc Giang;

+ Ng- ời có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

- Bà Ngọ Thị Đ - sinh năm 1963; do anh Dương Quang L - sinh năm 1960; là người đại diện theo ủy quyền;
- Đều có địa chỉ: Thôn Ch, xã L Ph, huyện H, tỉnh Bắc Giang;

2 - Sự thoả thuận của các đ- ơng sự cụ thể nh- sau:

Anh Dương Xuân H và chị Nguyễn Thị H phải trả anh Dương Quang L và chị Ngọ Thị Đ số tiền gốc còn nợ là 90.000.000đồng (Chín mươi triệu đồng), không tính tiền lãi cho đến khi trả xong số tiền gốc còn nợ, số tiền này được trả như sau:

+ Lần 1: Chậm nhất ngày 17/6/2018 anh H, chị H phải trả anh L, chị Đính số tiền 45.000.000đồng (Bốn năm triệu đồng);

+ Lần 2: Chậm nhất ngày 17/7/2018 anh H, chị H phải trả anh L, chị Đính số tiền 45.000.000đồng (Bốn năm triệu đồng);

Anh L có trách nhiệm trả lại cho anh H, chị H 02 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 008015, biển kiểm soát 98D1-362.27 đứng tên anh Dương Văn H sinh năm 1978, địa chỉ: Ch - L Ph, H, Bắc Giang và 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 008341 đứng tên Nguyễn Thị Th sinh năm 1987; Địa chỉ: X M, Ph Th, Ph Y, 01 giấy chuyển nhượng 01 thửa ruộng ghi ngày 16/5/2016.

Về án phí: Anh Dương Quang L, chị Ngọ Thị Đ có nghĩa vụ liên đới đồng ý chịu 1.125.000đồng (Một triệu, một trăm hai năm nghìn đồng), tiền án phí dân sự sơ thẩm, được trừ vào tổng số tiền tạm ứng án phí 3.575.000 đồng (Ba triệu, năm trăm bẩy năm nghìn đồng), mà anh L đã nộp tại biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2017/0001253 ngày 04/01/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện H, tỉnh Bắc Giang;

Hoàn trả anh Dương Quang L số tiền là 2.450.000đồng (Hai triệu, bốn trăm năm mươi nghìn đồng), tiền chênh lệch tạm ứng án phí đã nộp tại biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2017/0001253 ngày 04/01/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện H, tỉnh Bắc Giang;

Anh Dương Xuân H, chị Nguyễn Thị H phải chịu 1.125.000đồng (Một triệu, một trăm hai năm nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm;

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi đ- ợc ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4 - Tr- ờng hợp quyết định đ- ợc thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì ng- ời đ- ợc thi hành án dân sự, ng- ời phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án,quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị c- ỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự ; Thời hiệu thi hành án đ- ợc thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện H;
- T.H.ADS huyện H;
- Các đ- ơng sự;
- L- u.

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HIỆP HÒA
Thẩm phán

Nguyễn Công Hoan